
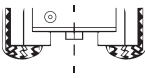










T 30



Trinciasarmenti serie T 30
Flail mower T 30
Broyeur T30
Mulcher T 30



	Potenza Power Puissance Bedarf	Larghezza lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite	Larghezza trasporto Overall width Largeur de transport Maschinen Breite		Peso Weight Poids Gewicht		Mazze Hammers Marteaux Hämmer	Coltelli Blades Couteaux Messern
	HP	cm	cm	mm	Kg	lbs	N°	N°
T 30 160	40 - 80	160	176	600 - 1000  236 - 395	405	893	22	44
				390 - 1210  155 - 476				
T 30 180	43 - 80	180	196	700 - 1100  276 - 435	430	948	24	48
				490 - 1310  192 - 515				
T 30 200	62 - 80	200	216	835 - 1165  330 - 460	470	1036	28	56
				625 - 1375  246 - 542				
T 30 220	65 - 80	220	236	835 - 1365  330 - 538	500	1102	32	64
				625 - 1575  246 - 620				

ITALIANO

Trinciasarmenti serie T 30 per trattori da 40 a 80 CV (29-59 KW)

Questo trinciasarmenti è indicato per lavorazioni di pulitura e trinciatura del terreno in agricoltura, nei frutteti e vigneti e manutenzione di spazi verdi (giardini, parchi, stadi e aeroporti). Dotato di coltelli o mazze questo modello è disponibile in versione fissa o spostabile, con sistema meccanico e idraulico. Disponibile in 4 larghezze lavoro da 160 - 180 - 200 e 220, possiede un gruppo di trasmissione 540 giri/min a ruota libera, ha un rullo posteriore autopulente Ø 193, slitte regolabili in altezza, il telaio in acciaio doppio, il cofano apribile per manutenzione e l'attacco 3° punto 1° e 2° categoria.

Caratteristiche

Telaio in acciaio doppio
Moltiplicatore con ruota libera
Rullo posteriore autopulente
Cofano apribile per manutenzione
Trinciatura di erba, sarmenti e ramaglie fino 3-4 cm di diametro

Equipaggiamento standard

Equipaggiamento norme CE
Moltiplicatore di velocità di serie 540 giri/min
(giri rotore 2160 giri/min)
Rullo posteriore Ø 194
Attacco trattore di 1^a e 2^a categoria
Slitte regolabili
4 cinghie di trasmissione

ENGLISH

Side shredder T 30 for tractor between 40 and 80 HP (KW 29-59)

The Series T30 is the perfect tool for grass mowing, for mulching heavy growth and for shredding orchard and vineyard pruning (gardens, parks, stadiums and airports). Equipped by knives or hammers this model is available centre mounted, with mechanical or hydraulic side shift. It is available in 4 working widths, 160 - 180 - 200 e 220, gearbox PTO 540 r.p.m. with free wheel, rear roller with scraper Ø 193, skids, side belt drive, double steel frame and openable bonnet for maintenance.

Standard equipment

CE standard equipment
540 rpm transmission with free wheel (2160 rpm)
3 pt. hitch cat. 1 and 2 pins
Self-cleaning rear roller Ø 194
Skids
4 Side belt drive
Openable bonnet for maintenance
Double steel frame
F & R version transm.
1000 rpm (2250 rpm)

FRANÇAIS

Broyeur T30 pour tracteurs avec puissance entre 40 et 80 CV (KW 29-59)

Le broyeur Série T30 est l'outil idéal pour tous les travaux de nettoyage du terrain en agriculture, dans les vergers et les vignobles et pour l'entretien des espaces verts (parcs, jardins, stades et aéroports). Équipée de couteaux ou des marteaux ce modèle est disponible en version fixe ou à déplacement mécanique ou hydraulique. Disponible en 4 largeurs de travail 160 - 180 - 200 et 220, boîtier mono vitesse 540 trs/mn à roue libre, rouleau arrière réglable avec racleur Ø 193, patins réglables en hauteur, châssis en acier double, coffre ouvrant pour entretien et attelage 3 p. 1° et 2° cat.

Equipement standard

Equipement selon règles CE
Boîtier 540 trs/mn à roue libre (trs rotor 2160 trs/mn)
Sur réversible boîtier de série 1000 trs (trs rotor 2250 trs/mn ou avec 540 trs (trs rotor 2160 trs/mn)
Châssis en acier double
Attelage 3 p. 1° -2° cat. avec bielle
Oscillante anti-choc
Rouleau autonettoyant Ø 194
Patins réglables
Transmission latéral avec courroies (4)
Coffre ouvrant pour entretien
Diamètre de branches: jusqu'à 3-4 cm

DEUTSCH

Mulcher T 30 für Schlepper zwischen 40 und 80 PS (KW 29-59)

Der Ranken-Zerkleinerer Series T30 ist das ideale Gerät für alle Häckselarbeiten in der Landwirtschaft, in Obst und Weinanbau und für die Pflege von Grünflächen (Parks, Gärten, Stadien, Flughäfen usw). Verfügbar mit Messern oder Hammer es ist in starrer oder beweglicher Ausführung mit mechanischem und hydraulischem Sistem. Arbeitsbreiten 160 - 180 - 200 und 220, Getriebe mit Freilauf 540U/min., verstellbar Stützwalze Ø 193, Kufen Höhen verstellbar, Doppel Stahl Rahmen, Ausstellhaube für Wartung und dreipunkt Kat. 1a und 2a.

Standardausstattung


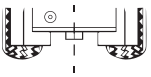








CE Standard Ausstattung
540 UpM Getriebe mit einer
Rotordrehzahl mit Freilauf 2160 Upm
3 Punkt Kategorie 1 und 2
Hinter Walze Selbstreinigend Ø 194
Doppel Stahl Rahmen
Ausstellhaube für Wartung
Seiten Transmission keilriemen

T30 R



Trinciasarmenti serie T 30 R reversibile
Front & rear flail mower T 30 R
Broyeur réversible T30 R
Umwendbar Mulcher T 30 R



	Potenza Power Puissance Bedarf	Larghezza lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite	Larghezza trasporto Overall width Largeur de transport Maschinen Breite		Peso Weight Poids Gewicht		Mazze Hammers Marteaux Hämmer	Coltelli Blades Couteaux Messern
	HP	cm	cm	mm	Kg	lbs	N°	N°
T 30 160	40 - 80	160	176	600 - 1000  236 - 395	480	1058	22	44
				390 - 1210  155 - 476				
T 30 180	43 - 80	180	196	700 - 1100  276 - 435	505	1113	24	48
				490 - 1310  192 - 515				
T 30 200	62 - 80	200	216	835 - 1165  330 - 460	560	1235	28	56
				625 - 1375  246 - 542				
T 30 220	65 - 80	220	236	835 - 1365  330 - 538	595	1312	32	64
				625 - 1575  246 - 620				

ITALIANO

Trinciasarmenti serie T 30 R per trattori da 40 a 80 CV (29-59 KW)

Questo trinciasarmenti reversibile è indicato per lavorazioni di pulitura e trinciatura del terreno in agricoltura, nei frutteti e vigneti e manutenzione di spazi verdi (giardini, parchi, stadi e aeroporti). Dotato di coltelli o mazze questo modello è disponibile in versione fissa o spostabile, con sistema meccanico e idraulico, oppure nella versione reversibile permettendo così l'attacco frontale. Disponibile in 4 larghezze lavoro da 160 - 180 - 200 e 220, possiede un gruppo di trasmissione 1000 giri/min a ruota libera, ha un rullo posteriore autopulente Ø 193, slitte regolabili in altezza, il telaio in acciaio doppio, il cofano apribile per manutenzione e l'attacco 3° punto 1° e 2° categoria.

Caratteristiche

Telaio in acciaio doppio
Moltiplicatore con doppia ruota libera
Rullo posteriore autopulente
Cofano apribile per manutenzione
Trinciatura di erba, sarmenti e ramaglie fino 3-4 cm di diametro

Equipaggiamento standard

Equipaggiamento norme CE
Moltiplicatore di velocità di serie 1000 giri/min
(giri rotore 2250 giri/min)
Rullo posteriore Ø 194
Attacco trattore di 1^a e 2^a categoria
Slitte regolabili
4 cinghie di trasmissione

ENGLISH

Front & rear side shredder T 30 R for tractor between 40 and 80 HP (KW 29-59)

The front & rear Series T30 R is the perfect tool for grass mowing, for mulching heavy growth and for shredding orchard and vineyard pruning (gardens, parks, stadiums and airports). Equipped by knives or hammers this model is available centre mounted, with mechanical or hydraulic side shift, or in the front and rear version allowing the frontal linkage. It is available in 4 working widths, 160 - 180 - 200 e 220, gearbox PTO 540 r.p.m. with free wheel (or PTO 1000 r.p.m. in the front and rear version), rear roller with scraper Ø 193, skids, side belt drive, double steel frame and openable bonnet for maintenance.

Standard equipment

CE standard equipment
1000 rpm transmission with free wheel (2250 rpm)
3 pt. hitch cat. 1 and 2 pins
Self-cleaning rear roller Ø 193
Skids
4 Side belt drive
Double steel frame

FRANÇAIS

Broyeur réversible T30 R pour tracteurs avec puissance entre 40 et 80 CV (KW 29-59)

Le broyeur réversible Série T30 est l'outil idéal pour tous les travaux de nettoyage du terrain en agriculture, dans les vergers et les vignobles et pour l'entretien des espaces verts (parcs, jardins, stades et aéroports). Équipée de couteaux ou des marteaux ce modèle est disponible en version fixe ou à déplacement mécanique ou hydraulique ou dans la version réversible qui permet l'attelage frontal. Disponible en 4 largeurs de travail 160 - 180 - 200 et 220, boîtier mono vitesse 540 trs/mn à roue libre (ou à 1000 trs/mn pour la version réversible), rouleau arrière réglable avec racleur Ø 193, patins réglables en hauteur, châssis en acier double, coffre ouvrant pour entretien et attelage 3 p. 1° et 2° cat.

Equipement standard

Equipement selon règles CE
Boîtier 1000 trs/mn à roue libre (trs rotor 2250 trs/mn)
Châssis en acier double
Attelage 3 p. 1° -2° cat.
Rouleau Ø 193
Patins réglables
Transmission latéral avec courroies(4)
Diamètre de branches: jusqu'à 3-4 cm

DEUTSCH

Umwendbar Mulcher T 30 R für Schlepper zwischen 40 und 80 PS (KW 29-59)

Umwendbar Series T30 ist das ideale Gerät für alle Häckselarbeiten in der Landwirtschaft, in Obst und Weinanbau und für die Pflege von Grünflächen (Parks, Gärten, Stadien, Flughäfen usw). Verfügbar mit Messern oder Hammer es ist in starrer oder beweglicher Ausführung mit mechanischem und hydraulischem System oder Umwendbar Modell für eine vorne Anbau. Arbeitsbreiten 160 - 180 - 200 und 220, Getriebe mit Freilauf 1000U/min., verstellbar Stützwalze Ø 193, Kufen Höhen verstellbar, Doppel Stahl Rahmen, Ausstellhaube für Wartung und dreipunkt Kat. 1a und 2a.

Standardausstattung

CE Standard Ausstattung
1000 UpM Getriebe mit einer
Rotordrehzahl mit Freilauf 2250 Upm
3 Punkt Kategorie 1 und 2
Hinter Walze Selbstreinigend Ø 193
Doppel Stahl Rahmen
Ausstellhaube für Wartung
Seiten Transmission keilriemen